



Per la diffusione immediata: 11/09/2018 IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO

IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA LA CREAZIONE DI 1.500 POSTI DI LAVORO NEL RAMO DELLE BIOTECNOLOGIE DA PARTE DI REGENERON GRAZIE AD UN NUOVO AMPLIAMENTO IN NEW YORK

La più grande società nel ramo delle biotecnologie di New York investirà 800 milioni di dollari per ampliare gli stabilimenti nella Regione della capitale

Ulteriori 1.500 nuovi posti di lavoro di Regeneron si aggiungeranno ai 5.400 già esistenti nello Stato di New York

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi che Regeneron, una delle principali società nel ramo delle biotecnologie che inventa e produce farmaci che trasformano la vita delle persone affette da gravi malattie, investirà circa 800 milioni di dollari nel corso di sette anni per ampliare il proprio spazio da laboratorio, capacità produttiva e magazzini nel campus della società nella contea di Rensselaer e creerà 1.500 nuovi posti di lavoro a tempo pieno nella grande Regione della capitale. Per incoraggiare l'espansione di Regeneron nello Stato di New York, Empire State Development ha offerto alla compagnia fino a 140 milioni di dollari d'incentivi basati sulle performance, inclusi 70 milioni in crediti d'imposta attraverso il programma di lavori Excelsior (Excelsior Jobs Program).

“New York è orgogliosa di essere in prima linea nel settore delle bioscienze e patria di leader globali nel settore delle biotecnologie come Regeneron”, **ha dichiarato il Governatore Cuomo**. “La costante crescita di Regeneron qui in New York è un altro segnale del fatto che stiamo aprendo la strada alle bioscienze e attirando nuovi posti di lavoro. L'espansione di Regeneron guiderà ulteriormente la crescita economica nelle Regione della capitale e alimenterà l'innovazione e lo sviluppo di salvavita a vantaggio del mondo intero.”

Regeneron è una società di biotecnologie basata sulla scienza con sede a Tarrytown, New York che scopre e sviluppa farmaci innovativi per il trattamento delle persone affette da gravi malattie. Regeneron fu fondata come azienda di nuova costituzione del ramo delle biotecnologie nel 1988 a New York City; l'anno successivo, sotto la leadership dell'allora Governatore Mario Cuomo, l'Empire State Development investì 250.000 dollari a sostegno della crescita della società. Nell'arco di alcuni anni, lo Stato ha realizzato una resa su tale investimento pari al 300 per cento. Oggi, Regeneron è la maggiore società biotecnologica nello Stato di New York e una delle maggiori nel

mondo. Negli ultimi cinque anni, Forbes Magazine ha inserito Regeneron nelle prime dieci società più innovative, per ogni tipologia di industria.

Leonard S. Schleifer, Dott. in medicina, Dott. di ricerca, Presidente e Amministratore delegato di Regeneron, ha riferito: “Regeneron fu fondata con orgoglio in New York 30 anni fa, e noi apprezziamo il costante impegno dell’amministrazione del Governatore Cuomo volto a rendere New York il luogo ideale in cui far progredire la ricerca innovativa nel campo delle scienze umane. Poiché il numero dei farmaci sperimentali e approvati continua a crescere, cresce anche il nostro bisogno di squadre e impianti produttivi di livello mondiale. Questi incentivi statali, insieme alle altre politiche federali e statali, hanno aiutato Regeneron a mantenere e espandere le nostre attività nello Stato di New York, il che gioverà all’economia locale e ci aiuterà a conseguire il nostro obiettivo di produrre nuovi farmaci a favore delle persone affette da gravi patologie”.

A luglio 2018, Il Governatore Cuomo ha annunciato una [nuova, collaborazione di ricerca rivoluzionaria tra settore pubblico e privato per la diagnosi e il trattamento delle malattie trasmesse dalle zecche](#). Il Laboratorio Wadsworth Center del Dipartimento della salute (Department of Health) dello Stato di New York e Regeneron collaboreranno nell’eventuale sviluppo di diagnostica, profilassi e terapeutica migliorate per la diagnosi e il trattamento delle malattie trasmesse dalle zecche, a partire dalla malattia di Lyme. Regeneron e il Laboratorio Wadsworth Center ricercheranno congiuntamente il modo in cui l’agente responsabile della malattia di Lyme, il batterio *Borrelia burgdorferi*, si riproduce quando un essere umano viene punto da una zecca portatrice del batterio, e come si attiva la risposta immunitaria dell’ospite. Queste informazioni garantiranno eventuali progressi nello sviluppo di diagnostica, profilassi e nuove terapie migliorate. Nel corso di cinque anni, Regeneron investirà fino a 48 milioni di dollari in questa ricerca e lo Stato rimborserà il 50 per cento dei costi di ricerca di Regeneron fino a un rimborso totale di 24 milioni di dollari tramite l’Iniziativa per le scienze umane dello Stato di New York (New York State Life Sciences Initiative). Inoltre, grazie all’Iniziativa per le scienze umane, saranno forniti fino a 6 milioni di dollari al Laboratorio Wadsworth Center.

Iniziativa da 620 milioni di dollari dello Stato di New York per le scienze umane

Nel bilancio per l’anno fiscale 2018, lo Stato di New York ha incluso un’iniziativa da 620 milioni di dollari per stimolare la crescita a New York di un raggruppamento di prim’ordine di aziende nel settore delle scienze della vita, oltre ad espandere la capacità dello Stato di commercializzare questa ricerca e far crescere l’economia.

L’iniziativa su vari fronti prevede 100 milioni di dollari volti ad ampliare il credito d’imposta relazionato al Programma di lavori Excelsior (Excelsior Jobs Program Tax Credit) per quanto riguarda il settore delle bioscienze, 100 milioni di dollari destinati a un programma di crediti d’imposta rimborsabili destinati alla ricerche e sviluppo nell’ambito delle bioscienze e 320 milioni di dollari in altre forme di investimento. Tra queste ultime figurano sovvenzioni statali di capitale a sostegno dello sviluppo di spazi innovativi e laboratori in cui si manipolano liquidi, interventi di sostegno e investimento di capitale per aziende in fase iniziale nel settore delle bioscienze che garantiscono un minimo ulteriore di 100 milioni di dollari provenienti dal settore privato.

Il settore delle bioscienze comprende i campi della biotecnologia, farmaceutica, tecnologie biomediche, tecnologie dei sistemi della vita, e include organizzazioni e istituzioni che dedicano la maggior parte dei loro sforzi alle varie fasi della ricerca, sviluppo, trasferimento e commercializzazione della tecnologia. Ogni giorno, le aziende di questo settore effettuano nuovi significativi passi avanti in campo medico e farmaceutico che hanno il potenziale di salvare vite grazie a nuove terapie e l'individuazione precoce di malattie quali l'autismo e il cancro. Queste società inoltre conseguono significativi avanzamenti nei campi dell'agricoltura e delle biotecnologie ambientali, contribuendo a creare un futuro più pulito e sostenibile.

Rafforzando gli incentivi, investendo nelle strutture, e migliorando l'accesso a talenti e competenze, New York aumenterà significativamente la sua quota di ricerca e sviluppo finanziati dall'industria, sosterrà la commercializzazione della ricerca accademica esistente, e darà inizio alla prossima generazione di tecnologie avanzate. Al di là degli avanzamenti nella scienza, questa iniziativa farà sì che New York funga da magnete per imprese emergenti basate sulla manifattura, sostenendo le economie regionali e creando migliaia di posti di lavoro.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[ANNULLARE L'ISCRIZIONE](#)